

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 2003 — 2484

[2003/35639]

**4 JUNI 2003. — Decreet houdende wijziging van sommige bepalingen van de decreten betreffende de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 25 januari 1995, wat de erkenning van particuliere radio-omroepen betreft (1)**

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende wijziging van sommige bepalingen van de decreten betreffende de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 25 januari 1995, wat de erkenning van particuliere radio-omroepen betreft.

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

**Art. 2.** In artikel 28 van de decreten betreffende de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 25 januari 1995, vervangen bij het decreet van 25 oktober 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 worden de woorden « door het Vlaams Commissariaat voor de Media » geschrapt;

2° er wordt een § 3 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 3. De landelijke, regionale en lokale radio-omroepen worden erkend door de Vlaamse regering na advies van het Vlaams Commissariaat voor de Media met betrekking tot de conformiteit.

De kabelradio-omroepen worden erkend door het Vlaams Commissariaat voor de Media ».

**Art. 3.** In artikel 29 van dezelfde decreten, vervangen bij het decreet van 25 oktober 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2 worden de woorden « het Vlaams Commissariaat voor de Media » vervangen door de woorden « de Vlaamse regering »;

2° in § 3 wordend de woorden « naast de erkenningen, ook » geschrapt.

**Art. 4.** In artikel 30, derde lid, van dezelfde decreten, vervangen bij het decreet van 25 oktober 2002, worden de woorden « het Vlaams Commissariaat voor de Media » telkens vervangen door de woorden « de Vlaamse regering ».

**Art. 5.** In artikel 38*bis* van dezelfde decreten, vervangen bij het decreet van 25 oktober 2002, worden de woorden « het Vlaams Commissariaat voor de Media » telkens vervangen door de woorden « de Vlaamse regering ».

**Art. 6.** In artikel 38*sexies* van dezelfde decreten, vervangen bij het decreet van 25 oktober 2002, worden de woorden « het Vlaams Commissariaat voor de Media » telkens vervangen door de woorden « de Vlaamse regering ».

**Art. 7.** In artikel 38*decies* van dezelfde decreten, vervangen bij het decreet van 25 oktober 2002, worden de woorden « het Vlaams Commissariaat voor de Media » telkens vervangen door de woorden « de Vlaamse regering ».

**Art. 8.** In artikel 95, § 2, van dezelfde decreten, gewijzigd bij het decreet van 17 december 1997, worden de woorden « door haar » geschrapt.

**Art. 9.** In artikel 116*ter*, § 1, van dezelfde decreten van 17 december 1997, wordt 2° vervangen door wat volgt :

« 2° het verlenen, het schorsen en het intrekken van de omroeperkenningen, met uitzondering van de erkenningen van de landelijke, regionale en lokale radio-omroepen, die verleend worden door de Vlaamse regering op advies van het Commissariaat; ».

**Art. 10.** In artikel 6 van het decreet van 25 oktober 2002 houdende wijziging van sommige bepalingen van de decreten betreffende de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 25 januari 1995, worden de woorden « 1 september 2003 » vervangen door de woorden « 1 december 2003 ».

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.  
Brussel, 4 juni 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Innovatie, Media en Ruimtelijke Ordening,  
D. VAN MECHELEN

Nota

(1) *Zitting 2002-2003* :

*Stukken* :

Voorstel van decreet : 1620, nr. 1.

Amendement : 1620, nr. 2.

Verslag : 1620, nr. 3.

Amendement : 1620, nr. 4.

Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1620, nr. 5.

*Handelingen*. — Bespreking en aanneming : Vergaderingen van 28 mei 2003.

## TRADUCTION

### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2003 — 2484

[2003/35639]

#### 4 JUNI 2003. — Décret modifiant certaines dispositions des décrets relatifs à la radiodiffusion et à la télévision, coordonnés le 25 janvier 1995, en ce qui concerne l'agrément des radiodiffuseurs privés (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret modifiant certaines dispositions des décrets relatifs à la radiodiffusion et à la télévision, coordonnés le 25 janvier 1995, en ce qui concerne l'agrément des radiodiffuseurs privés.

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière communautaire.

**Art. 2.** L'article 28 des décrets relatifs à la radiodiffusion et à la télévision, coordonnés le 25 janvier 1995, remplacé par le décret du 25 octobre 2002, est modifié comme suit :

1° au § 1<sup>er</sup>, les mots « par le "Vlaams Commissariaat voor de Media" (Commissariat flamand aux Medias) » sont rayés;

2° il est ajouté un § 3 rédigé comme suit :

« 3. Les radiodiffuseurs communautaires, régionaux et locaux sont agréés par le Gouvernement flamand sur avis du "Vlaams Commissariaat voor de Media" en ce qui concerne la conformité.

Les radiodiffuseurs par câble sont agréés par le "Vlaams Commissariaat voor de Media" ».

**Art. 3.** L'article 29 des mêmes décrets, remplacé par le décret du 25 octobre 2002, est modifié comme suit :

1° au § 2, les mots « le "Vlaams Commissariaat voor de Media" » sont remplacés par les mots « le Gouvernement flamand »;

2° au § 3, les mots « , outre les agréments » sont rayés.

**Art. 4.** Dans l'article 30, alinéa 3 des mêmes décrets, remplacé par le décret du 25 octobre 2002, les mots « le "Vlaams Commissariaat voor de Media" » sont remplacés chaque fois par les mots « le Gouvernement flamand ».

**Art. 5.** Dans l'article 38*bis* des mêmes décrets, remplacé par le décret du 25 octobre 2002, les mots « le "Vlaams Commissariaat voor de Media" » sont remplacés chaque fois par les mots « le Gouvernement flamand ».

**Art. 6.** Dans l'article 38*sexies* des mêmes décrets, remplacé par le décret du 25 octobre 2002, les mots « le "Vlaams Commissariaat voor de Media" » sont remplacés chaque fois par les mots « le Gouvernement flamand ».

**Art. 7.** Dans l'article 38*decies* des mêmes décrets, remplacé par le décret du 25 octobre 2002, les mots « le "Vlaams Commissariaat voor de Media" » sont remplacés chaque fois par les mots « le Gouvernement flamand ».

**Art. 8.** Dans l'article 95, § 2 des mêmes décrets, remplacé par le décret du 17 décembre 1997, les mots « par lui » sont rayés.

**Art. 9.** A l'article 116*ter*, § 1<sup>er</sup> des mêmes décrets, inséré par le décret du 17 décembre 1997, le 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° l'octroi, la suspension et le retrait d'agréments de radiodiffuseurs, à l'exclusion des agréments des radiodiffuseurs communautaires, régionaux et locaux, qui sont octroyés par le Gouvernement flamand sur avis du Commissariat; ».

**Art. 10.** Dans l'article 6 du décret du 25 octobre 2002 modifiant certaines dispositions des décrets relatifs à la radiodiffusion et à la télévision, coordonnés le 25 janvier 1995, les mots « 1<sup>er</sup> septembre 2003 » sont remplacés par les mots « 1<sup>er</sup> décembre 2003 ».

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.  
Bruxelles, le 4 juin 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAELE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget,  
de l'Innovation, des Médias et de l'Aménagement du Territoire,  
D. VAN MECHELEN

—  
Note

(1) *Session 2002-2003* :

*Documents* :

Projet de décret : 1620, n° 1.

Amendement : 1620, n° 2.

Rapport : 1620, n° 3.

Amendement : 1620, n° 4.

Texte adopté en séance plénière : 1620, n° 5.

*Annales*. — Discussion et adoption : Séances du 28 mai 2003.

—————  
**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 2003 — 2485

[C — 2003/35629]

**9 MEI 2003.** — **Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het koninklijk besluit van 31 december 1975 tot regeling van de samenstelling en de werkwijze van het Fonds voor Scheepsjongens**

De Vlaamse regering,

Gelet op de wet van 23 september 1931 betreffende de aanwerving van personeel ter zeevisserij, inzonderheid op artikel 3, vervangen bij de wet van 13 augustus 1990 en gewijzigd bij de wet van 13 februari 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1975 tot regeling van de samenstelling en werkwijze van het Fonds voor Scheepsjongens, inzonderheid op artikel 19, vervangen bij het koninklijk besluit van 4 maart 2001;

Overwegende dat aan de gewesten met ingang van 1 januari 2002 bevoegdheden op het gebied van zeevisserij zijn toegewezen;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 18 juni 2002;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse regering over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op het advies 34.096/3 van de Raad van State, gegeven op 21 januari 2003, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 19 van het koninklijk besluit van 31 december 1975 tot regeling van de samenstelling en de werkwijze van het Fonds voor Scheepsjongens, vervangen bij het koninklijk besluit van 4 maart 2001, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 19. § 1. De bezoldiging wordt berekend per zeedag.

§ 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° zeedag :

Een verblijf van ten minste vier uren op zee, in de loop van een kalenderdag en aan boord van een Belgisch vissersvaartuig.

De uitvaart die over twee opeenvolgende kalenderdagen loopt, zonder op elk afzonderlijk vier uur te bereiken, wordt niettemin als één zeedag aangerekend indien deze uitvaart in totaal ten minste vier uur bedraagt.

Voor de schepen die op ononderbroken wijze meer dan twee dagen op zee verblijven, worden de arbeidsuren ten belope van minder dan vier uur, gepresteerd op de dag van vertrek en op de dag van aankomst, samengeteld en als één zeedag aangerekend als ze in totaal ten minste vier uren bedragen.

2° scheepsjongens :

a) de aangemonsterde schepelingen aan boord van een Belgisch vissersvaartuig, die geen 20 jaar oud zijn en niet meer dan 499 zeedagen gepresteerd hebben;

b) de aangemonsterde schepelingen aan boord van een Belgisch vissersvaartuig, die beantwoorden aan de voorwaarden, gesteld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 18 augustus 1964 tot vaststelling van de voorwaarden onder dewelke kinderen van minder dan vijftien jaar, arbeid aan boord van vissersvaartuigen mogen verrichten op voorwaarde dat zij in het bezit zijn van een certificaat van scheepsleerling;